



Der Vorsitzende begrüßte die Anwesenden, eröffnete die Sitzung, stellte die ordnungsgemäß ergangene Einladung und die Beschlussfähigkeit des Kreisausschusses fest.

Zu der Sitzung wurden die Kreisausschussmitglieder schriftlich unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen. Ort, Tag und Beginn der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden am 12.08.2011 in der Tageszeitung „Die Rheinpfalz, Ausgabe Kaiserslautern“ und im Internet unter der Adresse „www.kaiserslautern-kreis.de“ öffentlich bekannt gemacht.

Zur Schriftführerin wurde Diana Brauer bestellt.

Auf Frage des Vorsitzenden erhob sich kein Einwand gegen die Tagesordnung. Änderungswünsche wurden nicht vorgetragen.

Er stellte die Tagesordnung somit wie folgt fest:

### T a g e s o r d n u n g :

#### Öffentliche Sitzung:

- TOP 1: Eilentscheidung gem. § 42 LKO  
Umsetzung der §§ 82 ff Wasserhaushaltsgesetz**  
hier: Umgestaltung des Absturzes in der Lauter, Gemarkung Katzweiler bei der Schafmühle
- TOP 2: Eilentscheidung gem. § 42 LKO  
Umbau eines Gymnastikraums zu vier Unterrichtsräumen am Sickingen-Gymnasium in Landstuhl**  
hier: Vergabe der Maurer- und Betonbauarbeiten
- TOP 3: Erneuerung der Elektroinstallationstechnik am Sickingen-Gymnasium in Landstuhl**  
hier: Vergabe der Arbeiten für die Erneuerung der Niederspannungsverteilung
- TOP 4: Erneuerung der Elektroinstallationstechnik an der Berufsbildenden Schule in Landstuhl**  
hier: Vergabe der Arbeiten für die Erneuerung der Niederspannungsverteilung
- TOP 5: Energetische Sanierung des Kreisverwaltungsgebäudes, Lauterstraße 8**  
hier: Vergabe der Dämm- und Abdichtungsarbeiten
- TOP 6: Errichtung eines Windfangs am Personaleingang**  
hier: Vergabe der Metallbauarbeiten

**Nichtöffentliche Sitzung:**

- TOP 7: **Personalangelegenheit**  
Jobcenter
- TOP 8: **Personalangelegenheit**  
Bildung und Teilhabe / Schulsozialarbeit

**Vorbereitung der Sitzung des Kreistages am 12.09.2011:**

- TOP 9: **Eilentscheidung gem. § 42 LKO**  
**Öffentliche Ausschreibung „Kreisstraße 28, Erneuerung der Stützmauer in der OD Olsbrücken“**  
hier: Vergabe der Bauarbeiten
- TOP 10: **Nachwahl**  
hier: Beirat für Migration und Integration
- TOP 11: **Satzung des Landkreises Kaiserslautern über die Heranziehung zu einem Kostenbeitrag für die Betreuung in Kindertagespflege**
- TOP 12: **Änderung der Satzung des Landkreises Kaiserslautern über die Wahrnehmung von Aufgaben nach dem Gesetz zur Neuregelung der Leistungen an Asylbewerber vom 30.05.1994**
- TOP 13: **Personalangelegenheit**
- TOP 14: **Personalangelegenheit**

**Anwesenheit während der Beratung und Beschlussfassung:**

**TOP 1 bis TOP 7:**

Als Vorsitzender Herr Junker und 12 Mitglieder des Kreisausschusses.

**TOP 8 bis TOP 14:**

Als Vorsitzender Herr Junker und 13 Mitglieder des Kreisausschusses.  
Frau Pfeiffer-Matheis kam zu TOP 8 um 9.38 Uhr zur Sitzung.

**Sodann wurde beraten und beschlossen wie folgt:**

**TOP 1: Eilentscheidung gem. § 42 LKO**  
**Umsetzung der §§ 82 ff Wasserhaushaltsgesetz**  
hier: Umgestaltung des Absturzes in der Lauter, Gemarkung Katzweiler bei  
der Schafmühle

Der Vorsitzende informierte über die getroffene Eilentscheidung.

Die Mitglieder nahmen die Eilentscheidung zur Kenntnis.

Kaiserslautern, 16.06.2011

KREISVERWALTUNG KAISERSLAUTERN  
Az.: 5.4/661-0210/MIP 0234

---

Herrn Landrat Junker

über  
Abteilungsleiter 1  
und FB 1.3 - Finanzen

im Hause

## ENTSCHEIDUNGSVORLAGE

(Eilentscheidung gemäß § 42 LKO)

**Umsetzung der §§ 82 ff WHG (Wasserhaushaltsgesetz)**  
**Hier: Umgestaltung des Absturzes in der Lauter, Gemarkung Katzweiler bei der Schafmühle**

---

### 1. Sachverhalt:

Am 25.10.2010 wurde der Gesamtmaßnahme vom Kreisausschusses grundsätzlich zugestimmt. Die Maßnahme ist im Förderprogramm des Haushaltsjahres 2011 mit einer Zuwendung in Höhe von 90.000,-- € (+ Eigenanteil von 10.000,-- €) berücksichtigt.

Die Umgestaltung des Absturzes an der Spundwand in der Lauter nahe der Schafmühle wurde beschränkt ausgeschrieben. Die Angebotsunterlagen wurden auf Empfehlung des Planungsbüros an 6 Firmen verschickt. 5 Angebote wurden vorgelegt. Folgendes Submissionsergebnis liegt vor:

Das Planungsbüro Obermeyer Planen + Beraten GmbH schlägt vor, den Zuschlag der Firma Rech Baugesellschaft mbH, Baumholder zu erteilen.

---

### 2. Begründung der Eilbedürftigkeit:

Die Vergabedokumentation und die Empfehlung des Planungsbüros gingen am 15.06.2011 bei der Unteren Wasserbehörde ein. Die nächste Sitzung des Kreisausschusses

ses ist terminiert auf den 05.09.2011, so dass der vorgesehene Baubeginn, 01.08.2011, nicht eingehalten werden könnte. Eine Verschiebung soll vermieden werden, um die Maßnahme nicht durch jahreszeitlich bedingte Wetterverschlechterungen und dem dadurch erhöhten Wasserstand der Lauter zu gefährden.

---

**3. Entscheidungsvorschlag:**

Der Firma Rech Baugesellschaft mbH, Baumholder wird auf Grundlage ihres Angebotes vom 31.05.2011 mit einer Angebotssumme von brutto **88.066,16 €** der Auftrag zur Umgestaltung des Absturzes an der Spundwand in der Lauter nahe Schafmühle auf der Gemarkung Katzweiler erteilt.

Diese Entscheidung erfolgt vorbehaltlich der Bewilligung von in Aussicht gestellten Fördermitteln durch das Ministerium für Umwelt, Forsten und Verbraucherschutz.

---

Im Auftrag

  
Wittemann

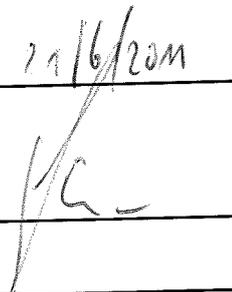
4. **Stellungnahme des Fachbereichs 1.3 - Finanzen:**

HHSt.: 5520200/523300  
5520200/414420

HH-Ansatz: 100.000,-- €  
90.000,-- €

verfügbar: 100.000,-- €

Kaiserslautern, den 21/6/2011

  
\_\_\_\_\_  
Unterschrift

5. **Eilentscheidung**

Dem Antrag wird im Wege der Eilentscheidung gem. § 42 LKO zugestimmt / nicht zugestimmt.

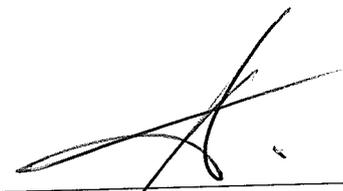
Kaiserslautern, den \_\_\_\_\_

  
\_\_\_\_\_  
Junker  
Landrat

6. **Der Eilentscheidung wird zugestimmt:**

  
\_\_\_\_\_  
Heß-Schmidt  
1. Kreisbeigeordnete

  
\_\_\_\_\_  
Müller  
Kreisbeigeordneter

  
\_\_\_\_\_  
Dr. Altherr  
Kreisbeigeordneter

7. **FB 1.1 - Geschäftsstelle Kreisausschuss:**

**TOP 2: Eilentscheidung gem. § 42 LKO**  
**Umbau eines Gymnastikraums zu vier Unterrichtsräumen am Sickingen-**  
**Gymnasium in Landstuhl**  
hier: Vergabe der Maurer- und Betonbauarbeiten

Der Vorsitzende informierte über die getroffene Eilentscheidung.

Die Mitglieder nahmen die Eilentscheidung zur Kenntnis.

Herrn Landrat Junker

über  
Abteilungsleiter 1  
und FB 1.3 - Finanzen

im Hause

## ENTSCHEIDUNGSVORLAGE

(Eilentscheidung gemäß § 42 LKO)

---

### 1. Sachverhalt:

Auf dem Schulgelände des Sickingen-Gymnasiums in Landstuhl befinden sich sechs in den neunziger Jahren aufgestellte Unterrichtscontainer. Diese müssen aufgrund ihrer schadhafte Bausubstanz wie auch aus bauordnungsrechtlichen Gründen bis zum Jahresende 2011 beseitigt werden.

Nachdem die Schule weiterhin einen Raumbedarf für Unterrichtsräume angemeldet hat, sollen die durch den Abbau der Container entfallenden Unterrichtsräume nach der mit den Kreisgremien abgestimmten Planung nun durch den Umbau eines Gymnastikraumes zu vier Unterrichtseinheiten und einem Lehrerarbeitsraum ersetzt werden.

Für die Arbeiten zur Durchführung der Maurer- und Betonbauarbeiten wurde ein Angebotsverfahren auf Basis eines Leistungsverzeichnisses durchgeführt. Hierzu wurden 5 Unternehmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Vier Unternehmen haben zum Eröffnungstermin am 24.06.2011 ein entsprechendes Angebot abgegeben (siehe beigefügte Bieterliste).

Nach technischer und rechnerischer Überprüfung wurde die Fa. Andreas JUNG Bauunternehmen GmbH, 67742 Lauterecken, mit einem nachgeprüften Angebotspreis von **36.946,52 EUR** als günstigster Bieter ermittelt.

Dieser Betrag liegt innerhalb der im Vorfeld aufgestellten Baukostenberechnung für dieses Gewerk. Entsprechende Haushaltsmittel wurden veranschlagt und stehen im Haushalt 2011 zur Verfügung.

---

## 2. Begründung der Eilbedürftigkeit:

Der Landkreis Kaiserslautern ist aus baurechtlichen Gründen verpflichtet, die auf dem Gelände des Sickingen Gymnasiums Landstuhl befindlichen Unterrichtscontainer bis spätestens 31.12.2011 zu demontieren und zu beseitigen. Ein Umzug der Schulklassen, die derzeit in diesen Containern unterrichtet werden kann erst erfolgen, wenn der Umbau der Sporthalle zu vier Unterrichtsräumen fertig gestellt ist.

Das Projekt folgt einem strengen zeitlichen Bauablaufplan. Um diesen einhalten zu können ist die zeitnahe Vergabe der Bauleistungen zwingend erforderlich. Die Ausführung kann aufgrund Ihres Umfangs zudem auch nur in den Sommerferien umgesetzt werden, um den Schulbetrieb so wenig als möglich zu beeinträchtigen.

Die Verwaltung schlägt daher vor, die Vergabe der Bauleistungen im Rahmen einer Eilentscheidung zu vergeben.

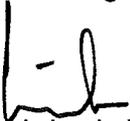
---

## 3. Entscheidungsvorschlag:

Der Auftrag für die Maurer-, und Betonbauarbeiten im Sickingen Gymnasium Landstuhl für den Umbau einer Sporthalle zu vier Unterrichtsräumen wird im Rahmen einer Eilentscheidung an die Fa. Andreas JUNG GmbH, 67742 Lauterecken vergeben. Grundlage ist deren Angebot vom 22.06.2011 mit nachgeprüften **36.946,52 € (einschl. MWSt)**.

---

Im Auftrag



Karl-Ludwig Kusche  
Baudirektor

02/08 2011 08:10

KV FAX LANDRAT

+49 631 7105200

#578

Page 04/04

- 3 -

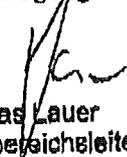
#### 4. Stellungnahme des Fachbereichs 1.3 - Finanzen:

HHSt.:  
21715-096120-70807-3

HH-Ansatz:  
275.000,00 €

verfügbar:  
257.784,75 €

Für die Durchführung der Beton- und Maurerarbeiten zum Umbau einer Sporthalle stehen im Haushalt 2011 unter obiger investiver Buchungsstelle entsprechende Haushaltsmittel zur Verfügung. Die Finanzierung der Baumaßnahme ist gesichert.

  
Thomas Lauer  
Fachbereichsleiter

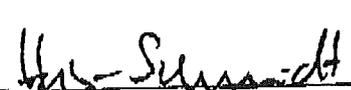
#### 5. Eilentscheidung

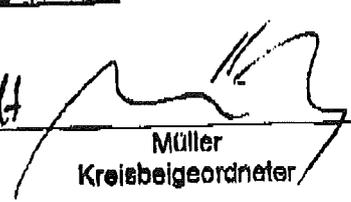
Dem Antrag wird im Wege der Eilentscheidung gem. § 42 LKO zugestimmt / ~~nicht zugestimmt.~~

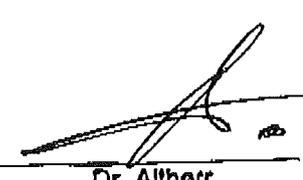
Kaiserslautern, den 30.06.11

  
Junker  
Landrat

#### 6. Der Eilentscheidung wird zugestimmt:

  
Heß-Schmidt  
1. Kreisbeigeordnete

  
Müller  
Kreisbeigeordneter

  
Dr. Altherr  
Kreisbeigeordneter

#### 7. FB 1.1 - Geschäftsstelle Kreis Ausschuss/Kreisrat:

# KREISVERWALTUNG KAISERSLAUTERN

Fachbereich 5.2  
5.2/21715-523106



**TOP 3**

09.08.2011

## Beschlussvorlage

Beratungsfolge	Termin	Status
Kreisausschuss	15.08.2011	öffentlich

### **Erneuerung der Elektroinstallationstechnik am Sickingen Gymnasium in Landstuhl hier: Vergabe der Arbeiten für die Erneuerung der Niederspannungsverteilung**

#### **Sachverhalt:**

In den Schulen des Landkreises werden in regelmäßigen Abständen Gefahrenverhütungsschauen durch die untere Bauaufsicht durchgeführt. Hierbei wurde u.a. festgestellt, dass Teile der im Gebäude vorhandenen elektrischen Anlagen aufgrund ihres Alters nicht mehr dem Stand der Technik und den Erfordernissen des vorbeugenden Brandschutzes gerecht werden und daher zu erneuern sind.

Die Bauleistungen hierfür wurden nach VOB/A beschränkt ausgeschrieben und am 13.07.2011 submittiert. Es wurden insgesamt fünf Angebote eingereicht und gewertet.

Nach technischer und rechnerischer Prüfung wurde die Fa. Dietz Elektro GmbH, 67685 Weilerbach, mit einer nachgeprüften Angebotssumme von 55.620,80 EUR als günstigster Bieter ermittelt.

Diese Summe liegt innerhalb der im Vorfeld ermittelten Baukostenberechnung für dieses Gewerk. Entsprechende Haushaltsmittel wurden im Haushalt 2011 veranschlagt und stehen zur Verfügung.

Die Verwaltung schlägt vor den Auftrag für die Elektroarbeiten am Sickingen Gymnasium Landstuhl an die Fa. Dietz aus Weilerbach zum submittierten Preis von 55.620,80 EUR vergeben.

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Kreisausschuss vergibt den Auftrag für die Elektroarbeiten am Sickingen Gymnasium in Landstuhl an die Fa. Dietz Elektro GmbH aus 67685 Weilerbach. Grundlage ist deren Angebot vom 11.07.2011 mit nachgeprüften **55.620,80 EUR** (einschl. MWSt).

Im Auftrag:  
Gez.  
Karl-Ludwig Kusche  
Baudirektor

Beschlussergebnis:	
Ja-Stimmen .....	- 13 -
Nein-Stimmen .....	- 0 -
Stimmenthaltungen .....	- 0 -

# KREISVERWALTUNG KAISERSLAUTERN

Fachbereich 5.2  
5.2/23115-523106



**TOP 4**

09.08.2011

## Beschlussvorlage

Beratungsfolge	Termin	Status
Kreisausschuss	15.08.2011	öffentlich

### **Erneuerung der Elektroinstallationstechnik an der BBS Landstuhl hier: Vergabe der Arbeiten für die Erneuerung der Niederspannungsverteilung**

#### Sachverhalt:

In den Schulen des Landkreises werden in regelmäßigen Abständen Gefahrenverhütungsschauen durch die untere Bauaufsicht durchgeführt. Hierbei wurde u.a. festgestellt, dass Teile der im Gebäude vorhandenen elektrischen Anlagen aufgrund ihres Alters nicht mehr dem Stand der Technik und den Erfordernissen des vorbeugenden Brandschutzes gerecht werden und daher zu erneuern sind.

Die Bauleistungen hierfür wurden nach VOB/A beschränkt ausgeschrieben und am 13.07.2011 submittiert. Es wurden insgesamt drei Angebote eingereicht und gewertet.

Nach technischer und rechnerischer Prüfung wurde die Fa. Wieland & Schultz GmbH, 67433 Neustadt/ Weinstraße, mit einer nachgeprüften Angebotssumme von 89.991,30 EUR als günstigster Bieter ermittelt.

Diese Summe liegt innerhalb der im Vorfeld ermittelten Baukostenberechnung für dieses Gewerk. Entsprechende Haushaltsmittel wurden im Haushalt 2011 veranschlagt und stehen zur Verfügung.

Die Verwaltung schlägt vor den Auftrag für die Elektroarbeiten an der Berufsbildenden Schule in Landstuhl an die Fa. Wieland & Schultz GmbH, 67433 Neustadt/ Wstr. zum submittierten Preis von 89.991,30 EUR vergeben.

#### Beschlussvorschlag:

Der Kreisausschuss vergibt den Auftrag für die Elektroarbeiten an der Berufsbildenden Schule in Landstuhl an die Fa. Wieland & Schultz GmbH, 67433 Neustadt/ Wstr.. Grundlage ist deren Angebot vom 12.07.2011 mit nachgeprüften **89.991,30 EUR** (einschl. MWSt).

Im Auftrag:  
gez.  
Karl-Ludwig Kusche  
Baudirektor

Beschlussergebnis:	
Ja-Stimmen.....	- 13 -
Nein-Stimmen.....	- 0 -
Stimmenthaltungen.....	- 0 -

# KREISVERWALTUNG KAISERSLAUTERN

Fachbereich 5.2  
5.2/ 11411-096100-51101



**TOP 5**

08.08.2011

## Beschlussvorlage

Beratungsfolge	Termin	Status
Kreisausschuss	15.08.2011	öffentlich

### **Energetische Sanierung des Kreisverwaltungsgebäudes Lauterstraße 8 hier: Vergabe der Dämm- und Abdichtungsarbeiten**

#### **Sachverhalt:**

Im Rahmen der energetischen Sanierung des Kreisverwaltungsgebäudes wird der Dachumlauf im 6. OG erneuert. Hierzu wird der gesamte begehbare Dachumlauf mit einer Wärmedämmschicht versehen, abgedichtet und neu aufgebaut. Die innerhalb des Mauerwerks befindlichen Leitungen für die Dachentwässerung werden hierbei auf die Fassade verlegt. Diese stammen aus der Erbauungszeit des Gebäudes und sind teilweise verstopft. Die Wartung und Reinigung dieser Rohre hat in der Vergangenheit häufig zu Problemen geführt. Das vorhandene Schutzgeländer wird stellenweise erneuert und mit Ausstiegsbuchten versehen, an denen im Notfall ein Anleitern durch die Feuerwehr möglich ist.

Die hierzu erforderlichen Arbeiten wurden beschränkt nach VOB/A ausgeschrieben und am 20.07.2011 submittiert. Es wurden insgesamt acht Unternehmen zur Abgabe eines Angebotes aufgefordert. Es wurden insgesamt drei Angebote eingereicht und gewertet.

Nach technischer und rechnerischer Überprüfung wurde die Fa. Lanzenstiel GmbH, Kaiserslautern, mit einer nachgeprüften Angebotssumme von 93.878,39 EUR als günstigster Bieter ermittelt.

Die Baukosten liegen innerhalb der im Vorfeld aufgestellten Baukostenschätzung für dieses Gewerk. Entsprechende Haushaltsmittel wurden veranschlagt und stehen im Haushalt 2011 zur Verfügung.

Die Baumaßnahme ist Bestandteil des 2. Bauabschnitts zur energetischen Sanierung des Kreisverwaltungsgebäudes. Für dieses umfangreiche Bauprojekt wurde beim Land ein Antrag auf Förderung aus Mitteln des Investitionsstockes gestellt. Es wird eine Förderung i.H.v. 65% der Gesamtkosten erwartet. Die Zustimmung zum förderunschädliche vorzeitigen Maßnahmenbeginn wurde bereits im April dieses Jahres erteilt. Der Förderbescheid, indem die genaue Förderquote festgelegt ist, steht derzeit noch aus.

**Beschlussvorschlag:**

Der Kreisausschuss vergibt den Auftrag für die Dachdämm- und Abdichtungsarbeiten an dem Kreisverwaltungsgebäude Lauterstraße 8 an die Fa. Lanzenstiel GmbH, 67661 Kaiserslautern. Grundlage ist deren Angebot vom 19.07.2011 mit einem nachgeprüften Angebotspreis von **93.878,39 EUR**.

Im Auftrag:  
Gez.

Karl-Ludwig Kusche  
Baudirektor

**Anlage/n:**

Gebotsübersicht Dachdämmung KVKL

<b>Beschlussergebnis:</b>	
Ja-Stimmen .....	- 13 -
Nein-Stimmen .....	- 0 -
Stimmenthaltungen .....	- 0 -

# KREISVERWALTUNG KAISERSLAUTERN

Fachbereich 5.2  
5.2/11411-096100-51101-3



Landkreis  
Kaiserslautern

**TOP 6**

09.08.2011

## Beschlussvorlage

Beratungsfolge	Termin	Status
Kreisausschuss	15.08.2011	öffentlich

### Errichtung eines Windfangs am Personaleingang hier: Vergabe der Metallbauarbeiten

#### Sachverhalt:

Im Rahmen des 1. Bauabschnitts zur energetischen Sanierung des Kreisverwaltungsgebäudes wird im Innenhof der Personaleingang erneuert und ein Windfang errichtet. Der Kreisausschuss hat in seiner Sitzung vom 04.04.2011 die vom Gebäudemanagement vorgestellte Planung genehmigt und seine Zustimmung zu dieser Maßnahme erteilt.

Die Arbeiten für das Gewerk Metallbau (Herstellen einer Pfosten-Riegel- Konstruktion) wurden beschränkt nach VOB/A ausgeschrieben und am 19.07.2011 submittiert.

Nach technischer und rechnerischer Überprüfung wurde die Fa. Fensterbau Schuler Ltd., 67691 Hochspeyer, mit einem nachgeprüften Angebotspreis von 24.945,97 EUR als günstigster Bieter ermittelt.

Die Kosten für das Gewerk Metallbau liegen innerhalb der im Vorfeld der Baumaßnahme aufgestellten Baukostenberechnung. Entsprechende Haushaltsmittel wurden im Haushalt 2011 hierfür veranschlagt und stehen zur Verfügung.

Die Baumaßnahme wird aus Mitteln des Investitionsstocks des Landes Rheinland-Pfalz und zusätzlich im Rahmen des Konjunkturprogramms II, mit einer Förderquote von rund 72% der Gesamtkosten gefördert.

#### Beschlussvorschlag:

Der Kreisausschuss vergibt die Arbeiten für das Gewerk Metallbau, zur Errichtung eines Windfangs am Kreisverwaltungsgebäude, an die Fa. Fensterbau Schuler Ltd., 67691 Hochspeyer. Grundlage ist deren Angebot vom 15.07.2011, mit nachgeprüften **24.945,97 EUR** (einschl. MWSt).

Im Auftrag:  
Gez.  
Karl-Ludwig Kusche  
Baudirektor

Beschlussergebnis:	
Ja-Stimmen.....	- 13 -
Nein-Stimmen.....	- 0 -
Stimmenthaltungen.....	- 0 -

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden und schließt die Sitzung.

Kaiserslautern, den 15.08.2011

Vorsitzender



Paul Junker

Schriftführer



Diana Brauer